



2015/0063(COD)

16.7.2015

*****I**

NÁVRH ZPRÁVY

o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1236/2010, kterým se stanoví systém kontroly a vynucování platný v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku (COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))

Výbor pro rybolov

Zpravodaj: Ole Christensen

Vysvětlivky

- * Postup konzultace
- *** Postup souhlasu
- ***I Řádný legislativní postup (první čtení)
- ***II Řádný legislativní postup (druhé čtení)
- ***III Řádný legislativní postup (třetí čtení)

(Druh postupu závisí na právním základu navrženém v návrhu aktu.)

Pozměňovací návrhy k návrhu aktu

Pozměňovacích návrhy Parlamentu předložené ve dvou sloupcích

Vypuštění textu je označeno ***tučnou kurzivou*** v levém sloupci. Nahrazení je označeno ***tučnou kurzivou*** v obou sloupcích. Nový text je označen ***tučnou kurzivou*** v pravém sloupci.

První a druhý řádek záhlaví každého pozměňovacího návrhu označují příslušnou část projednávaného návrhu aktu. Pokud se pozměňovací návrh týká existujícího aktu, který má být návrhem aktu pozměněn, je v záhlaví mimo to na třetím řádku uveden existující akt a na čtvrtém řádku ustanovení existujícího aktu, kterého se pozměňovací návrh týká.

Pozměňovací návrhy Parlamentu v podobě konsolidovaného textu

Nové části textu jsou označeny ***tučnou kurzivou***. Vypuštěné části textu jsou označeny symbolem ■ nebo přeškrtnuty. Nahrazení se vyznačují tak, že nový text se označí ***tučnou kurzivou*** a nahrazený text se vymaže nebo přeškrtně. Výjimečně se neoznačují změny výlučně technické povahy, které provedly příslušné útvary za účelem vypracování konečného znění.

OBSAH

	Strana
NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU	5
VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ	6

NÁVRH LEGISLATIVNÍHO USNESENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

**o návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o změně nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1236/2010, kterým se stanoví systém kontroly a vynuovení platný v oblasti vymezené Úmluvou o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku
(COM(2015)0121 – C8-0076/2015 – 2015/0063(COD))**

(Řádný legislativní postup: první čtení)

Evropský parlament,

- s ohledem na návrh Komise předložený Evropskému parlamentu a Radě (COM(2015)0121),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 2 a čl. 43 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie, v souladu s nimiž Komise předložila svůj návrh Parlamentu (C8-0076/2015),
 - s ohledem na čl. 294 odst. 3 Smlouvy o fungování Evropské unie,
 - s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského a sociálního výboru ze dne 27. května 2015¹,
 - s ohledem na článek 59 jednacího řádu,
 - s ohledem na zprávu Výboru pro rybolov (A8-0000/2015),
1. přijímá svůj postoj v prvním čtení ve znění návrhu předloženého Komisí;
 2. vyzývá Komisi, aby věc opětovně postoupila Parlamentu, bude-li mít v úmyslu svůj návrh podstatně změnit nebo jej nahradit jiným textem;
 3. pověřuje svého předsedu, aby předal postoj Parlamentu Radě a Komisi, jakož i vnitrostátním parlamentům.

¹ Dosud nezveřejněné v Úředním věstníku.

VYSVĚTLUJÍCÍ PROHLÁŠENÍ

SOUVISLOSTI

Úmluva o budoucí multilaterální spolupráci při rybolovu v severovýchodním Atlantiku, jíž je Evropská unie smluvní stranou, má zaručit dlouhodobé zachování a optimální využívání rybolovných zdrojů v oblasti severovýchodního Atlantiku a zajistit udržitelné přínosy pro životní prostředí a společnost.

Ve snaze zajistit uplatňování uvedené úmluvy a doporučení přijatých Komisí pro rybolov v severovýchodním Atlantiku (NEAFC) mohou být přijata opatření pro kontrolu a vynucování týkající se příslušného rybolovu.

Nařízení (EU) č. 1236/2010 provádí do práva Unie systém kontroly a vynucování přijatý komisí NEAFC.

Komise NEAFC na svých výročních zasedáních v letech 2012, 2013, 2014 a 2015 přijala:

- doporučení 15/2013, kterým se mění systém, pokud jde o oznamování překládek a přístavu vykládky;
- doporučení 9/2014, kterým se mění systém, pokud jde o definice, několik ustanovení týkajících se státní přístavní inspekce zahraničních rybářských plavidel a řízení pro porušení předpisů;
- doporučení 12/2015, kterým se mění doporučení 9/2014, pokud jde o články 22 a 23 systému o státní přístavní inspekci zahraničních rybářských plavidel.

Uvedená doporučení byla v komisi NEAFC přijata s plnou podporou EU. Je proto v zájmu EU, aby byla prostřednictvím navrhovaného nařízení zavedena do práva Unie.

OBSAH NÁVRHU

Návrh má pozměnit nařízení (EU) č. 1236/2010 s cílem začlenit do práva Unie změny systému přijaté v doporučeních NEAFC 15/2013 a 9/2014 ve znění doporučení 12/2015, které se pro smluvní strany NEAFC, a tudíž i pro EU staly závaznými.

- Hlavní změnou, kterou zavádí doporučení 9/2014, je uvedení systému do souladu s dohodou FAO o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu, které bylo schváleno Evropskou unií v roce 2011. Smluvní strany se dohodly na tom, že toto doporučení vstoupí v platnost dne 1. července 2015.
- Druhou změnou, provedenou doporučením 15/2013, se upřesňuje, že plavidla, která se účastní překládky v oblasti upravené předpisy jakožto přijímající plavidla, oznámí přístav vykládky bez ohledu na to, zda má k vykládce dojít v přístavu uvnitř, nebo vně oblasti úmluvy.

Doporučení 12/2015 mění doporučení 9/2014, pokud jde o postupy oznamování týkající se státní přístavní inspekce zahraničních rybářských plavidel s cílem přizpůsobit je přechodu z

papírového systému na moderní internetové aplikace informačních a komunikačních technologií provozované sekretariátem NEAFC.

POSTOJ ZPRAVODAJE

Zpravodaj vítá transpozici doporučení přijatých v komisi NEAFC do práva EU.

Hlavní změna nařízení 1236/2010 uvádí systém kontroly do souladu s dohodou FAO o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu. Opatření, která tato změna přináší, zajistí lepší dlouhodobé zachování a optimální využívání rybolovných zdrojů v oblasti severovýchodního Atlantiku a udržitelné přínosy pro životní prostředí a společnost.

Vzhledem k tomu, že pozměněné znění doporučení by mělo vstoupit v platnost nejpozději dne 1. července 2015, zpravodaj se rozhodl postup přijímání nařízení maximálně urychlit a nepředložit žádné pozměňovací návrhy.

Zpravodaj by nicméně rád zmínil dva zásadně důležité body, jež se týkají postupu i obsahu.

Pokud jde o postup, zpravodaj zdůrazňuje, že Komise stále častěji předkládá oběma normotvůrcům návrhy týkající se transpozice doporučení mezinárodních organizací s tak krátkými lhůtami pro přijetí, že se tím legislativní činnost Parlamentu a Rady komplikuje, neboť oba normotvůrci musí respektovat harmonogramy, jež jim ukládají vlastní vnitřní předpisy. To má negativní dopad na kvalitu právních předpisů.

Pokud jde o obsah, uvedený návrh zavádí nová opatření, která by již měla být začleněna do nařízení č. 1224/2009 o zavedení kontrolního režimu Společenství k zajištění dodržování pravidel společné rybářské politiky a nařízení č. 1005/2008, kterým se zavádí systém Společenství pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu. Parlament v této souvislosti očekává, že Komise předloží návrhy požadované revize.